

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,25
ULTRAMAR
Seis meses 15 pesetas.
Doce meses 25
PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas.
Seis meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

LO QUE FALTA

Una de las grandes calamidades del pueblo español es su falta de memoria. Impresionable, vehementemente, á merced siempre del último acontecimiento, pocos como él tan fáciles de distraer de las calamidades interores, por Gobiernos traviesos y expertos en esos manejos del aparato teatral de la política. La teoría que á Francia aplicó Napoleón III y que tan excelentes resultados le diera hasta el desastre de Sedán, que abrió los ojos aun á los más su gestionados por las ficticias grandezas del Imperio hubiese sido de excelentes resultados en España y parece que ahora se pretende que lo sea, si bien sustituyendo aquel conjunto de grandezas por la más triste y descarnada exhibición de pequeñeces, decadentismos y miserias.

Conocen los políticos del gabinete la funesta monomanía española y saben que nada mueve tanto los espíritus, trastorna los entendimientos, ni empuja á obrar las voluntades, como la política personal, el entra y sale de los personajes, la leyenda de los pasillos, la charada ministerial poniendo en tortura la imaginación de millones de incautos españoles. Preocuparse de si entrarán Weyler y Romero, si lograrán Sivela y Polavieja que su matrimonio sea algo más que un «contigo pan y cebolla» político, si Martín Campos se someterá á esta aliñaza y si Gamazo recogerá ó no entre los liberales el fruto de sus trabajos sobre disidencia—hay que declarar ó no solo para los políticos de profesión, sino para muchos españoles probos, honrados, trabajadores, sinceramente patriotas, labor de momento más asiduamente practicada que la que demanda en vano la atención activa de todos acerca de esos hondos problemas «responsabilidad de la guerra, Deudas ultramarinas, restitución de la Hacienda, nuevas orientaciones en la educación y en el sentido práctico de la nación española». Levadura funesta, transmitida y consolidada á través de generaciones varias, muy difícil y muy penosamente iremos consiguiendo desprendernos de esa propensión á juzgar de las cosas por su aspecto, de los hombres por sus palabras, de los programas por su sonoridad retórica, de las soluciones políticas por la trompetaría con que se anuncian.—¿Ómo, sino, hablaría hoy na lie de si «entran» Fulano ó Mengano, en lugar de interesarse en saber por qué «entran» y para qué, sobre todo para qué «entran».

Próximas á abrirse las Cortes importa mucho encauzar el espíritu nacional en esta dirección. De otro modo sus sesiones no serán sino un desencanto más. Bastará que el señor Sagasta, con sus artes de viejo, parlamentario, inicie un esperpento político como ese de la supuesta «concentración democrática», con toques sobre la reacción religiosa y la necesidad de defender las conquistas de la libertad (con ó sin garantías, «según cigan las pesas») para que la atención pública, escandalizada, se distraiga y aun contribuya á que pase como olvidado, ante la garrulería desenfadada, lo que sería á estas horas único y bien dilucidado tema en toda nación equilibrada:

las responsabilidades del pasado y el programa para lo porvenir. Ni más ni menos.

Efemérides

22 de Enero
UNIVERSALES.—1647. El célebre poeta trágico Corneille es elegido miembro de la Academia francesa.
1655. Oliverio Cromwell disuelve violentamente el Parlamento inglés, en el que se presenta al frente de fuerza armada expulsando á los diputados, haciendo cerrar la puerta y llevándose la llave.
1571. Batalla de Dijon, de resultado indeciso y que forma parte de la serie de combates dados durante varios días en las inmediaciones de dicha plaza, ocupada primero por los alemanes, recobrada y vuelta á perder luego otra vez por los franceses.
1898. Eclipse total de sol, visible en la India, para donde habian salido, con objeto de hacer estudios, muchos astrónomos ingleses, alemanes y franceses.
ESPAÑOLAS.—1563, Traslación de la corte á Madrid.
1677. Prisión en El Escorial del famoso favorito Valenzuela, que fue luego desterrado á Filipinas.
1809. Comienza el segundo sitio de la siempre heroica ciudad de Zaragoza por cuarenta mil veteranos franceses á las órdenes de los primeros mariscales del imperio, sitio cuyo resultado fué entregar á los vencedores, más que una ciudad, un montón de escorombos.
NAVARRAS.—1468. Concierto de matrimonio y desposorio por palabras de presente del conde de Lerín con doña Leonor de Aragón, hija de don Juan II, á la que ofreció su padre en el contrato la cantidad de quince mil florines como dote.
23 de Enero
UNIVERSALES.—1722. Muere el historiador y publicista francés conde de Boulainvilliers, ardiente defensor de la intervención de la nobleza en el gobierno del Estado.
1806. Fallece el notable hombre político inglés Guillermo Pitt, fogoso enemigo de la esclavitud de los negros.
1833. Muere el insigne pintor Gustavo Doré.
ESPAÑOLAS.—1516. Muere Fernando el Católico, que al casarse con Isabel I de Castilla, conquistó el reino de Granada y, aunque sin justa causa, el de Navarra, echó las bases de la unidad nacional y del engrandecimiento militar de España que con el tiempo tan caro había de costarnos. También entonces descubrió Colón el Nuevo Mundo, que si nos dió al principio fama y oro había de producir después en abundancia á España despoblación, miseria, lágrimas y sangre.
1878. Casamiento de don Alfonso XII con doña Mercedes, suceso celebrado con grandes festejos que á los cinco meses habian de convertirse en funébreos crepones por la muerte de la joven reina.
1893. Muere el gran poeta don Jose Zorrilla, gloria de España y honor de las musas.

NAVARRAS.—1460. Concordia entre don Juan II y su hijo el príncipe de Viana, al que se devolvieron sus rentas, pero quedando desterrado del Reino, á cambio de obtener la libertad del conde de Lerín y demás caballeros que hacia siete años se hallaban en rehenes en poder de su padre.
1875. Pasa revista don Alfonso XII para solemnizar el día de su Santo á cuarenta mil hombres de todas armas reunidos al efecto entre Olite y Peralta.

A perro viejo....

Era don Tiburcio un hombre de sesenta años y treinta mil pesetas de renta, cuando se le ocurrió la idea de casarse. Deseaba pasar tranquilamente los últimos días de su vida y evitar que su fortuna fuese á parar á manos de sus sobrinos, á los que no profesaba grandes simpatías. Tiburcio comunicó su intento á sus amigos y conocidos, y les suplicó que le ayudasen en su propósito. Pero todos ellos trataron de disuadirle, y le aconsejaron que desistiese de semejante proyecto. —El casarse á tu edad es una locura—le decían. —Al contrario. Yo sé lo que me hago y no soy ningún niño. —Ya es tarde para eso. —¿Por qué? —Porque eres demasiado viejo. —¿Qué disparate! Gozo de buena salud, como bien y me siento fuerte y vigoroso. —No te cases—le repetían cuantos le querían bien.—No hagas una tontería. —¡Una tontería! —Si, señor; tu proyecto de casamiento es un desatino. A pesar de todo, el solterón no se dió por entendido y se puso á buscar con gran empeño una mujer joven y no fea, que le aceptara inmediatamente por esposo. Como no aspiraba á aumentar su fortuna, se dirigió á la clase pobre y no tardó en descubrir la perla que debía ser encanto de su hogar. En un barrio extremo de la población conoció á una joven que vivía con su madre, viuda de un perdido que habia dilapidado en po ó tiempo todo cuanto poseía. La muchacha tenía dieciocho años, era muy bonita y estaba muy bien educada. Cuando Tiburcio anunció á las dos mujeres sus proyectos matrimoniales, su petición fué acogida favorablemente. —Reflexione usted—dijo Tiburcio á la joven—pues no quiero que se case usted por sorpresa. —Ya he reflexionado—contestó ella. —Soy lo bastante rico para satisfacer los deseos de mi cara mitad y pretendo que no se arrepienta usted nunca de haberme otorgado su mano. Mas tarde me cuidaré de asegurar el porvenir de mi esposa. —No hablemos de eso—dijo la joven—puesto que no me guía el interés. —No me encuentra usted demasiado viejo? —No, señor. —Sin embargo, es demasiado grande la diferencia de edad que nos separa. —Me agrada usted tal como es y hay que tener en cuenta que el hombre no envejece tan pronto como la mujer. —¡Es usted un ángel!—exclamó Tiburcio.—En seguida que nos casemos haré testamento y le legaré á usted toda mi fortuna. —No hablemos de eso por Dios! —Si, sí; hay que poner las cosas en su punto. —Abandone usted ese tema de discusión para no entri-tercerme. El solterón hizo sus preparativos de boda y obsequió con infinidad de regalos á su novia y á su futura suegra. El matrimonio se celebró con gran pompa y á él asistieron todos los amigos de Tiburcio. Al día siguiente de la ceremonia, los recién casados partieron para Francia y después de un viaje de muchos meses regresaron á su país, car una cañilla, el director, dirigiéndose á Maclou, añadió: —Bien podéis encomendarla al santo de vuestra devoción, porque, si muere, os despidió. Pocos minutos después, la condesa María de Rahón, la muerta en vida, reposaba en un buen lecho de la enfermería, sin que, al parecer, hubiese notado el cambio de situación por que acababa de pasar. Al frente de la enfermería se hallaban algunas religiosas de esa orden que, entonces como ahora, se encontraba allí donde había enfermos que cuidar é infertunos que socorrer. Con esto queda dicho que á la feróz brutalidad que reinaba en los demás departamentos del Hospital sustituida en aquí la más tierna caridad y la más conmovedora abnegación. Durante meses enteros no se manifestó mejoría alguna sensible en el estado de la desgraciada víctima del señor marqués de Saint-Maixent. La supuesta Simona seguía viviendo, ó, por mejor decir, no se moría, y esto era mucho, pues hasta las mismas religiosas no comprendían cómo aquel cuerpo aniquilado, exhausto de sangre y de vitalidad, podía oponer á la muerte una resistencia tan prolongada. Al fin, bajo el benéfico influjo de un buen ré-

con objeto de establecerse en una preciosa quinta de recreo. Llegó el invierno y el reuma obligó á Tiburcio á guardar cama; su mujer le cuidó con el mayor esmero del mundo. —No sé como demostrarte mi gratitud—decía Tiburcio. —Acaso ¿no eres mi marido? No te olvidaré nunca y haré mi testamento en tu favor. —No me habies de eso. —¡Quiero legarte toda mi fortuna! —Será inútil, porque si tuviese la desgracia de perderte no te sobreviviría. —¿Qué locura! —Estoy convencida de ello. Si te murieses, me moriría yo también. Al cabo de tres años, Tiburcio cayó enfermo de cuidado y desde luego comprendió la gravedad de su situación. —¡Hija mía—dijo á su mujer—me siento muy mal y puedo morir de un momento á otro. Quiero hacer testamento. —Pero ¿qué necesidad hay de eso? —¡Quiero legarte toda mi fortuna! —¿Para qué? Ya sabes que si te mueres, no me ha de hacer falta nada. —El tiempo calmará tu dolor. —No lo creas. A pesar de todo, la afligida esposa envió á buscar un notario. Tiburcio. A los pocos días falleció, y su mujer anegada en lágrimas, no cesaba de decir que la pena la iba á matar. El notario reunió en su despacho á todos los individuos de la familia, para darles cuenta del testamento del difunto. La viuda vestida de luto estaba, apenadísima, y movía á compasión. El notario rasgó el sobre, que contenía el testamento, y leyó en alta voz: «Conveid' de que mi adorada esposa no ha de sobrevivirme, según ella misma me ha repetido infinidad de veces, lego toda mi fortuna á mis sobrinos.» La viua estuvo á punto de perder el sentido, y exclamó fuera de sí: —¡Qué estúpida he sido! ¡El muy tonto creyó sin duda que se lo decía de veras!—J. P.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

Table with financial data: Saldo anterior, 72.050,94; 378 imposiciones efectuadas, 1.022,98; Suman, 73.053,92; 10 devoluciones verificadas, 838,52; Saldo el 15 de Enero de 1899, 72.195,60; Id. de la Caja de Socorros, 15.055,62; Un donativo recibido, 2,50; Total en ambas cajas, 87.253,72.

La ley del "coupage,"

Buen manera de empezar la regeneración de la patria, y buen principio para ir á ella.

Conceder beneficios á los vinos franceses facilitando libremente su entrada con ese taparrabos del coupage, so pretexto de contrarrestar el daño gravísimo inferido, según el ministro de Estado á nuestros vinos por la subida del arancel francés, eso no se le ocurre sino al que así lo manteca.

Los franceses, poniendo dificultades á la introducción de nuestros vinos, y nosotros dando facilidades para domiciliar el vino francés en España; ellos subiendo y pegando y nosotros bajando y favoreciendo... Esto sólo puede ocurrirse á gentes tocadas de un mal muy grave. Pero estamos locos, ó cree el Gobierno que aquí somos todos tontos, ó que hemos perdido la noción de la realidad? El señor ministro de Estado parte de un error crasísimo, al pedir que se abra el Pirineo á los vinos franceses, creyendo en primer lugar que las casas industriales pudientes y respetadas en los mercados vinícolas, pueden fácilmente domiciliarse en España, y su error es mayor al suponer, si así lo supone ó cree, que los establecimientos de ósitos que abrieran, serian otros tantos mercados para nuestros cosecheros, resultando así salvada la dificultad de la frontera y trabas administrativas de las leyes de higiene y burradas por esta hábil maníobria de los ultraproteccionistas franceses. Nuestros vinos, si n salir de España, volverian á recuperar los perjuicios que supone el dluque que hemos sufrido por el tratado franco-italo. Eso, pues, es una quimera, y el prometerse un resultado, práctico, una locura. El manipulador francés, sabe muy bien que no por fabricar vinos en España aumentará la demanda del mercado en el extranjero. Claro es, que no dejaría de haber casas francesas que hicieran instalaciones en España para mezcla de los vinagrillos de 6 ó 7 grados de sus úit más cosechas con vinos de Aragón, Navarra y Rioja; pero ocurriria lo siguiente: Las clases más refinadas que resultasen de la manipulación las remesarian con marca francesa á los puntos del extranjero en donde tienen bien sentado el crédito las precedencias de nuestros vinos, y los vinos toscos, defectuosos ó imperfectamente cultivados los esportarian donde pudieran, pero con nombre español, y he aquí un doble juego para inferir grave daño á nuestros vinicultores. El establecimiento de los depósitos de coupage no reportaria al cosechero español ningún beneficio; pero sí perjuicio inmenso á nuestros industriales, que tendrian tanto ó más que temer de lo que aque los especuladores hicieran en nuestro descrédito, de la clientela que nos arrebataran en el mercado universal, dado el estado de encallamiento de los mercados en todos los países del mundo por el exceso de producción. ¿Es posible desconocer que al franquear los puertos nacionales á la industria francesa se podrian irrogar quebrantos de gran consideración á la vinícola española, que está creada, que está más que naciente, que no le falta más que algo de protección y un poco de patriotismo para que empiece á ver e próspera?—L. R.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando á Felipe Gohi y Urrea, pastor y guarda particular de doña Antonia Asain, á la pena de tres años, cuatro meses y ocho días de prisión correccional, por disparo y lesiones al vecino de Muez, po articuló frases más largas; su voz era segura, y empezó á designar, llamándolos por sus nombres, muchos de los objetos que la rodeaban. Las religiosas, sorprendidas, se preguntaban si iría á recobrar la razón aquella pobre loca, siempre dulce y simpática, cuyos rasgados ojos ofrecían á veces una irregular expresión de inteligencia. En tales momentos hubiérase dicho que un vivísimo destello brillaba en los nebulosos horizontes de aquella alma; luego la luz se estinguía, los ojos se tornaban opacos y parecían no ver. Transcurrieron algunas semanas más, que produjeron un notable cambio en la actitud y aspecto de la condesa. Entonces cesó completamente de hablar, pero se hubiera creído que pensaba. Durante horas enteras permanecía sentada sobre el borde de su cama, en una inmovilidad absoluta, apoyando su cabeza entre sus manos. Cierta día, una religiosa la dió la palabra al pasar por delante de ella, más, como no obtuviese la menor muestra de atención la apartó suavemente las manos y notó en su rostro una gran alteración, como si agitase su espíritu una deshecha tempestad. Aquella tempestad era la lucha suprema entre la razón y la demencia.

Follein de EL ECO DE NAVARRA 139

MURTA Y VIVA

sus deberes como nadie, lo tratan como á un perro. —Id á buscar al médico de servicio—dijo el director al guardia que le habia acompañado.—decidle que le espero aquí; que venga sin perder ni un minuto. XXV El médico de servicio se encontraba en la división inmediata, y no se hizo esperar. —¿Me habeis mandado llamar, queriendo director?—dijo al entrar en el patio.—¿qué teneis que ordenarme? El director señaló con la mano el cuerpo de la condesa, que yacia inmóvil sobre el borde del pión, y repuso. —Ved esa infeliz doctor, y decidme, os ruego qué opinais de ella? —Opino que me habeis echo llamar demasiado tarde—repuso el doctor al cabo de un momento.—lo que me presentais es un cadáver ó poco menos. —¿De modo que la pobre mujer está perdida? —Tal es mi opinión. —¿Sin remedio? —Así lo creo; ahora mismo la considero más bien muerta que viva. —Debo advertiros, que esta loca me ha sido particularmente recomendada. El médico se encogió de hombros murmurando; —Pues entonces, preciso es confesar que no se ha hecho mucho caso de la recomendación. —¡Este miserable tiene la culpa de todo!—exclamó el director amenazando á Maclou con el puño.—Ya llevaré su merecido. Pero ¿no podríamos intentar algo en favor de esta infeliz, que paga al Hospital seiscientos libras anuales? —Voy á mandar que la lleven á la enfermería, donde se le prodigan los mayores cuidados; pero no os disimularé que no espero, conseguir nada. —Probad, sin embargo, doctor, y al menos me quedará el consuelo de decirme que nada tengo que echarme en cara. ¡Están dulce estar en paz con la conciencia! —Después, mientras el médico iba á sus ayudantes la orden de ir sin tardanza á bus-

Bautista Barrena; al abono a este de 92 pesetas como indemnización de perjuicios y las costas del proceso.

Se ha condenado a Sebastian Ganuza y Llanos, de Estella, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias legales y costas, por insultos e injurias a un agente de la autoridad.

Tambien se ha dictado sentencia contra Crispulo Nuevas y Zabal, condenándosele a la pena de dos meses y un día de arresto mayor por disparo de arma de fuego, apreciando la circunstancia atenuante especial de la edad, pues tenia 15 años, cuando ejecutó el hecho.

El cadaver de Colón

Muchas han sido las traslaciones que se han hecho de las cenizas del navegante. Por eso han dicho todos sus historiadores que parecen condenadas esas cenizas a no encontrar eterno reposo. Cuando falleció Cristóbal Colón, sus restos fueron conducidos en triste procesión al convento de Franciscanos de Valladolid, donde recibió sepultura. De allí, en fecha desconocida, se trasladó a la Cartuja de Santa María de las Cuevas, extramuros de la ciudad de Sevilla. Cristóbal Colón había manifestado el deseo de que sus restos mortales descansaran en la Isla Española y ciudad de Santo Domingo, deseo que se cumplió, aunque no sea posible determinar el día ni siquiera el año en que fueron depositados aquellos restos en la iglesia catedral de Santo Domingo. Por razones poderosas se fija en el año 1536 la traslación probable de los restos de Colón a la Isla Española, y entre 1547 y 1839 su enterramiento en la citada catedral. Cedida a la República francesa en 1795 la parte de la isla de Santo Domingo que pertenecía a España, el teniente general de la Armada D. Gabriel de Ariástizabal, que mandaba a la sazón nuestra escuadra en aquellas aguas, decidió trasladar a la Habana las cenizas del ilustre genoves, como se efectuó, siendo encerrados los huesos en una arca de plomo derada con cerradura de hierro.

Este acto, el de trasladar los restos de Colón al bergantín *Descubridor*, el de trasladarlos al navío *San Lorenzo*, el de recibirlos en la Habana (15 de Enero de 1796), el de conducirlos a la catedral y el de depositarlos finalmente en un nicho abierto en el presbiterio al lado del Evangelio, se celebraron públicamente, con gran pompa y ceremonia.

Célebre es la contienda que modernamente ha suscitado el obispo monseñor Roque Cocchia, sosteniendo que los verdaderos restos de Colón habían quedado ocultos y se hallaban actualmente en la iglesia catedral de Santo Domingo. El informe presentado con el título de *Los restos de Colón* (Madrid, 1879), de la Academia de la Historia por D. Manuel Córdova, y el libro de D. José María Asensio, titulada *Los restos de Cristóbal Colón están en la Habana*, han destruido por completo las pretensiones de aquel prelado.

Hoy, nadie que haya leído las citadas obras puede poner en duda que las cenizas de inmortal descubridor son las que anteaer se depositaron en la catedral de Sevilla.

Revista mercantil

Bilbao 21 de Enero de 1898.
Azúcar.—Cortos arribos se registran de este dulce en todas las precedencias y es que por una parte los altos precios retraen a los compradores, y las escasas existencias que quedan en manos de los fabricantes y refinadores peninsulares no les permiten según ellos modificar en baja sus cotizaciones. Tenemos, pues, que estar sujetos por ahora al régimen de elevados límites establecido por aquellos hasta que la próxima cosecha de caña y remolacha (cuyas plantaciones hasta la hora presente ofrecen aspecto muy halagüeño, decida del porvenir del artículo.

Aquí seguimos cotizando: Pesetas 72 los 30 kilos el cortadillo 1.º; 71 el pilon 1.º; 67 a 68 el granulado 1.º, 64 a 65 terron, 62 a 63 el blanco molido, 60 a 61 el terciado y 58 a 59 el dorado.
De estos dos últimos se hace difícil hallar partida y solo se ofrecen las que produce el pequeño refinado que no muy abundantes ya y cuya importación puede considerarse terminada. A esto también será debido el que tal vez algunas importantes refineras catalanas que venían surtiendo el mercado nacional casi exclusivamente de cortadillos y granulados superiores, sufran una transformación que las convierta en fábricas para beneficiar la caña y remolacha peninsulares.

Bacalao.—Ninguna llegada ha habido en la semana.
La plaza se halla sin existencias de bacalao noruego, quedando, aunque poco, algo de Islandia.

Especias.—A 44 y 42 pesetas arroba respectivamente de pimienta y clavillo.

Quesos.—Siguen realizándose los llegados en el último vapor a los precios siguientes: bola, a 420 pesetas pieza y gruyere a 295 kilo, incluso derechos de consumo.

Café.—Con la misma indiferencia por parte de los compradores en alguna escala, ha transcurrido la semana sin operaciones que merezcan la pena de registrar. El consumo solo adquiere lo preciso para atender sus necesidades inmediatas por esperar sin duda oportunidades más ventajosas para la compra, teniendo en cuenta lo muy ofrecido que el artículo continúa.

Fluctúan actualmente entre 56 y 57 duros los 50 kilos el Puerto Rico 59 y 40 el caracolillo y 55 y 53 los Centro América.

Acuerdos de la Diputación

Día (20)

Dióse cuenta de una comunicación del alcalde de Tudela de fecha 18 del corriente, suplicando se le autorice para que el depositario entregue del fondo de contribuciones la cantidad de 2910'81 pesetas suministradas a fuerzas del Ejército por la panadería de la Junta de Abastos hasta el 31 de Diciembre último y luego mensualmente lo que se de engue por el indicado concepto y se declaró que no podía accederse a lo solicitado y que se abone al Ayuntamiento de Tudela la cantidad que le correspondía por la liquidación de su ministros satisfecha por el Estado.

—Se aprobaron las condiciones formuladas por la Dirección de montes bajo las cuales ha de llevarse a cabo el aprovechamiento concedido al Concejo de Maquirrian, en 16 del actual.

—También se aprobó el acuerdo del Ayuntamiento de Artea por el que se designan como socorro a repatriados enfermos y pobres, la cantidad diaria de 75 céntimos, siendo de abono por esta Corporación 30 céntimos según circular de 5 de Septiembre último.

—Se denegó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Unzué para roturar terrenos comunales.

—A virtud de una instancia del Ayuntamiento de Andosilla suplicando se le releve de practicar la plantación de árboles en las márgenes de la carretera, se acordó ordenar a dicho Ayuntamiento que sin pérdida de tiempo, y según las instrucciones que se le dieron por la Dirección de montes haga el trasplante, ya en las carreteras ó terrenos comunales de su jurisdicción que se hallen desprovistos de arbolado, de cuantas plantas existen en los viveros y estén en disposición de ser colocadas de asiento.

NUESTRAS CARTAS

De Yanci

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío y amigo: En mi carta fechada en 18 del actual dije que la señora viuda de Carrion, vecina de Lesaca, hacia concesión gratuita de los terrenos para la carretera que se está construyendo de Yanci a Lesaca.
En un principio se me dijo así reiteradamente por personas que me inspiran entera confianza; pero según me entero ha habido a última hora arreglos para subvencionar el perjuicio que se hace en esos mismos campos, sin que deje de ser cierta la noticia de que en un principio hubiera ese plan, cuya noticia se hizo pública.
Queda así rectificada la explicación a que sobre el particular se contrae mi anterior.

Los precios que rigen en esta zona montañesa son: maíz, a 4'30 pesetas bota; vino, 4'30 cántaro; tocino, de 7 a 7'50 docena; huevos a 0'07 cada uno, gallinas, de 2 a 4 pesetas; carne, 1'40 el kilogramo; ganado vacuno de 500 a 5'0 pareja.
En el mercado de ayer en Lesaca se hicieron algunas transacciones, especialmente de ganado de cerda para matanza.
Suyo afectmo. s. s.

El corresponsal.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: El mercado de ayer ha estado bastante concurrido.
He aquí los precios de los artículos más importantes:
Trigo, fanega pesetas de 12'75 a 13'25; entraron 300 anegas; cebada a 6, entraron 100; avena de 4'25 a 4'75; entraron 120; maíz quintal de 22 a 22'50 pesetas; habas de 26'25 a 28; yeros a 22 pesetas; patatas los 46 kilos de 3'75 a 3.
El tiempo frio y con cielo despejado.

Ha llegado el 4.º batallón expedicionario, para disolverse aquí: esta fuerza es de la que debió ir a Filipinas.
El vecindario todo deplora la frecuencia de inútiles alojamientos, puesto que hay locales suficientes, abundante utensilio en las Factorías militares y suficientes carros en la guarnición para preparar alojamiento sin necesidad de molestar a los vecinos.
Suyo afectmo.

El corresponsal.

SUSCRICION PARA GARRALDA
Pta. Cts.
Suma anterior 2299 13
Sr. Párroco de Santiago, de Sangüesa 3
Suma 2304 13
(Sigue abierta la suscripción).

GACETILLAS

Ayer entregó el Administrador de este periódico en la depositaria de la Diputación cinco pesetas, recaudadas durante la semana para los perjudicados en el incendio de Garralda.

Unida esta cantidad a las dos mil doscientos noventa y cuatro pesetas trece céntimos entregados anteriormente, hacen un total de **dos mil doscientos noventa y nueve pesetas trece céntimos**, a que ascendía la suscripción en el día de ayer.

El día 11 del próximo Febrero contraerá matrimonio, en el oratorio de la casa que posee en Santesteban el opulento banquero de San Sebastian don Atanasio Osacar, su virtuosa sobrina doña Soledad Seminario; hija de nuestro antiguo amigo y convecino don Juan, con el distinguido comandante del regimiento del Rey don Carlos Tuero O'Donnell. Serán padrinos el tío del novio exministro

Estado señor duque de Tetuan y doña Rosa Seminario tía de la novia.
Oportunamente daremos cuenta del acto a nuestros lectores.

Nos escriben de Tafalla:

A las ocho de la mañana celebró misa el señor Morras en el altar mayor de Santa María, dedicada a la sociedad La Unión Artesana, cuyos socios tomaron la Sagrada Comunión según costumbre para conmemorar el santo de su patrono San Sebastian.

Durante la ceremonia religiosa ejecutó diversas escogidas piezas musicales, el reputado organista presbitero señor Arrarás secundado con notable acierto por los músicos viejos que dirige el señor Flamarique, quienes hicieron honor al autor de aquella, antiguo maestro y conocido compositor señor Camó.

Por la tarde volvieron a reunirse gran número de socios en el café de don Victoriano Mendiondo permaneciendo en el buen espacio de tiempo en medio de la mayor armonía, sin que hubiera uno solo que desmintiera el título que adoptó la Sociedad apesar de la hora, local y objeto de la reunión.

Dió fin a la jornada la salida del café de varios socios recorriendo algunas calles a los acordes de la música hasta el Santo Hospital donde después de ejecutar varias piezas con el gusto a que tan acostumbrados nos tienen los incansables Pages y sus compañeros, repartieron algunas limosnas entre los enfermos que quedaron agradecidísimos y deseando la repetición inmediata.

Solemne novenario que los Padres Misioneros del I. C. de María celebrarán en San Fermín de Aldapa en honor de la Virgen Santísima de Lourdes.

Estos cultos darán principio el día 25 del corriente mes a las seis de la tarde con el Santo Rosario, al que seguirá la Novena con Ave-Marias cantadas, plática y gozos correspondientes. Por la mañana se hará el mismo ejercicio pero sin la anterior solemnidad, durante la misa que se celebrará todos los días a las seis.

El día 2 de Febrero, último de la Novena, a las once se cantará misa solemne con sermón a cargo, así como las pláticas de la Novena, de un R. Padre Misionero.

Por la tarde concluida la Novena se cantará solemne *Salve*.

NOTA. Su Santidad León XIII ha concedido indulgencia plenaria, aplicable a las almas del Purgatorio, a todos los fieles que habiendo confesado y comulgado visitaren dicha Iglesia desde las dos de la tarde del 1.º de Febro hasta la puesta del sol del día 2.

Se ha encargado a los gobernadores civiles que pidan a los alcaldes una relación de los comercios austriacos o húngaros establecidos en sus respectivos términos municipales.

Ha solicitado esos datos el cónsul general de Austria en España.

En una casa de una de las calles más céntricas del casco viejo de Bilbao se ha encontrado en el sitio más reservado de la habitación, una cajita con una respetable cantidad de dinero en onzas de oro.

La V. O. T. de San Francisco establecida en el monasterio de Recoletas de esta ciudad, con el fin de que los hermanos terciarios que están practicando la devoción de los siete domingos de San José, no dejen de concurrir a la función de la tarde en dicho monasterio, ha dispuesto que, en lugar de la visita al Santísimo que se reza después del Santo Rosario, se rezarán los siete dolores y gozos de San José.

Lo que se avisa para noticia de los hermanos terciarios que estén practicando dicha devoción, a fin de que, por ello no dejen de concurrir a la función de la Orden Tercera.

En el número de anteaer dimos noticia de haber fallecido en Puente la Reina Concepción Lorea; y hoy añadiremos con sentimiento que la difunta era una niña hija de nuestro amigo don José Lorea, vendedor de EL ECO en dicha villa, y que la infeliz criatura falleció a consecuencia de quemaduras.

Esperamos que la familia de la niña experimentará alivio en su pena, al considerar que el alma de aquella está en el cielo.

A la maestra doña Justina Sugañá, nombrada para desempeñar la escuela de Lerin, se le ha concedido un mes de prórroga para tomar posesión de ella.

Hemos recibido un ejemplar de los «Presupuestos de Gastos e Ingresos» de Navarra para el año corriente.
Tanto el total de gastos como el de ingresos asciende a 4.375.180'93 pesetas.

La contribución que ha de repartirse sobre la riqueza catastral asciende a 5.127.874'21; el repartimiento que corresponde a Pamplona es de 325.191'75.

El impuesto sobre censos es de 8.916'10 y el que se impone sobre los intereses de Obligaciones de la Deuda provincial 75.096'23.

Damos las gracias a la Diputación por el envío.

En este distrito universitario no existe ninguna escuela vacante dotada con dos mil o más pesetas de sueldo anual.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que causen alta definitiva en la península el oficial primero de Administración militar don Alejandro Bernal y el tercero don Faustino González Lopez, con licencia en el 6.º cuerpo como regresados de Cuba.

El domingo 5 de Febrero próximo se celebrará en la Sucursal del Banco de España en Pamplona, junta general de accio-

nistas, cuyos detalles se publican en el anuncio correspondiente.

Segun vemos en la prensa de Zaragoza ha sido favorablemente informado por el Consejo de Instrucción pública, el expediente de aumento de sueldo por quinientos, incoada por el director de aquella Escuela de Comercio nuestro querido amigo y colaborador don Juan Canelo Mena.

Anteaer fué el mejor día de la temporada besuguera para los pescadores de San Sebastian.
En la pescadería entraron 21.000 kilos de besugo; solo una lancha llevó 110 arrobas.

Parece que el ilustre novelista Reverendo P. Luis Coloma, irá dentro de unos días a la corte desde Jerez de la Frontera, aliviado de la crónica dolencia que padece.

Se han verificado en la iglesia catedral los ejercicios de oposición a la plaza de salmista vacante.

Los ejercicios consisten en la ejecución de una *Kalenda* en dos tonos (sol y re), *Tantum ergo* en los mismos tonos, cinco *Antifonas* y un *Credo*.

A mediados del próximo Febrero se unirán en lazo matrimonial en Santesteban la señorita doña Emilia Reparaz con don Jesús Lasa, farmacéutico de dicha villa.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará ejercicios ordinarios a las seis de la tarde de hoy domingo, en los que se predicará de la existencia de la Iglesia.

Ha sido denunciado el conductor de un carro cargado de piedra que pasó por el camino de la fuente del Canal, por donde se halla prohibida la circulación de tales carros.

Ayer fué detenido en individuo de quien se sospecha haya robado 20 pesetas a una mujer.

El ministro de la Guerra ha manifestado que los gastos que ocasiona la escala de reserva han aumentado desde el año 95 a la fecha actual en 4.056.770 pesetas, pues el número de oficiales en dicha escala se ha elevado de tres mil y pico a cerca de cinco mil, con motivo de la guerra.

Solo este dato cree el ministro de la Guerra que bastará para que no le nieguen las Cortes las 700.000 pesetas que necesita para movilizar las escalas de reserva.

Proyéctanse en Barcelona la constitución de una asociación de excursionistas que a imitación de las de igual índole del extranjero, se dedicará a organizar viajes para visitar diversas comarzas, ciudades y monumentos de Europa.
Apenas iniciada la idea, cuenta ya con el decidido apoyo de aristócratas y distinguidas personalidades, que hacen augurar un verdadero éxito al proyecto.

Procedentes de Santander, donde desembarcaron del vapor *Isla de Panay* llegaron ayer al mediodía a Pamplona los siguientes repatriados de Cuba, a los cuales presta la Cruz Roja los socorros de costumbre:
Cruz Lopez, de Los-arcos; Fermin Ecay, de Estella; Marcial Astrain, de Muruzabal; Angel Arreche, de Echalar; Francisco Chavarri, de Pamplona; Casimiro Olave, de Id; Cecilio Arbolles, de Labiano; Cirilo Fernandez, de Cintruénigo; Eusebio Hualde, de Ororbia; José Sola, de Zabalza, y Angel Casaus, de Artueda de Aragón.

La escuela de Goñi va a quedar vacante por haber sido nombrada la maestra doña Simona C. Diez, que la desempeña, para encargarse en propiedad de la de Arba (Zaragoza).

Hoy se verificará en la plaza de toros de Madrid la lucha de un toro contra dos leones.

La res procede de la vaeda del Sr. Udaeta.

Por desobedecer al Alcalde de Desojo, han sido detenidos por una pareja de guardias civiles del puesto de Los-arcos dos individuos de aquella villa, a los cuales les fueron recogidos un revólver y dos cuchillos.

Entre varios individuos del valle de Améscoa ocurrió, hace pocos días, una reyerta en la sierra de Urbasa, resultando heridos dos de aquellos y otro muerto.
El juzgado municipal entiende en el asunto.

En el gobierno civil fueron expedida ayer una licencia de pesca.

En el proyecto que los periódicos madrileños atribuyen al ministerio de la Guerra, implantando el servicio militar obligatorio, se fija la edad de 21 años para el ingreso en filas, a los 19 y 20 años los mozos se conceptuarán reclutas disponibles.

Desaparecerá la excepción por corto de talla, salvo el caso de que alguno tenga una estatura verdaderamente ridícula.

También se fija en el proyecto la necesidad imprescindible de que en los reconocimientos que precedan a la declaración de soldados, se fijen los médicos en la contextura de los mozos antes de declarar o no su utilidad.

Annunciamos a nuestros lectores que el día 30 del corriente cerrará EL ECO DE NAVARRA la suscripción que tiene abierta para Garralda; por cuya razón los que deseen ingresar cantidad alguna deberán acudir antes de esa fecha.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio de cuarta plana y columna del centro titulado *Un triunfo más*.

Teatro.—La función de anoche comenzó con «La zarina» que nos parece ó verla en el primer ensayo, excepto la señoría Alonso que es muy estudiosa. Se representó después «La Revoltosa» en la que merecieron aplausos el director de orquesta señor Calleja que dirigió muy bien toda la obra, singularmente la sintonía y las escenas musicales del tercer cuadro que es un precioso número; todos los demás artistas bien.

Para final se puso ed escena «La Viejecita» muy bien hecha por todos, notándose la labor del maestro de orquest; las señoras Sola y Fons obtuvieron aplausos en su dúo. La concurrencia escasa.

Hay que avivar a tramoyistas y los encargados de hacer la noche y el día que se descomodan con frecuencia.

VINO BUGEAUD Tonel-Netrillo con COGNAC y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. París, 5, Rue Bourg-l'Abbé.—PRINCIPALES FARMACIAS

Miscelánea.

Notas cómicas:
Gedeón lee en un periódico que circulan por Madrid muchas monedas falsas de dos pesetas.

—Lo que es con mi o-dice—se fastidiano, porque tengo un medio para reconocer las monedas falsas de las buenas. Acepto todas las que me den, sin mirárlas, después paga con ellas, y las que me rechacen, esas son las falsas.

El usurero X es de lo más tirano que existe en materia de dinero.

—Yo comprendo—dice una de sus víctimas a otra recién escarmentada—cómo todavía tienes el estúpido valor para dar la mano a hombre de tal naturaleza.

—Le doy la mano; y se la aprieto mucho, porque así tengo la seguridad de que mientras hablo con él no me quita nada del bolsillo.

Gedeón sale con un amigo de una casa donde se acaban de dar una comida de estable.

—¿Qué comida tan mala!
—¡Pésima! Pero esta gente se ha mostrado muy obsequiosa y no hay más remedio que devolvérsela.

—Me parece que no he de tardar en cumplir con ese requisito.

Pensamientos:
Encargar el secreto es disimular la indiscreción.

La virtud es siempre respetable.

Charada:
La dos primera es muy dura
y se mueve el prima segunda
Solución a la anterior. RA-MU-RO

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

	Compr. Duros	Vend. Duro
Acciones «Crédito Navarro»	»	»
Id. «Fábrica de Villava»	»	»
Id. «Sociedad de Arleta»	118	»
Id. «id. de Vera»	65	»
Id. «id. de Vinicola»	»	»
Id. «id. Tejería mecánica»	»	»
Id. «id. Betelu»	»	50
Id. «id. «La Agrícola»	»	»
Id. «Carretera Baztan»	400	»
Deuda provincial 5 por 100	402	»
Id. municipal id.	405	»
Id. id. 4 1/2 por 100.	400	»
Obligaciones Fábrica de Villava	»	55
Id. de Arleta.	»	»
Id. id. de Vera.	»	»

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaer 12'7
Id. mínima de ayer 0'7
Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros 725'8
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros 120
Dirección dominante N.

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 0.
DEFUNCIONES.—Máximo Alvarez, de 23 meses, de Pamplona; Pilar Larumbe, de 41 años, de Pamplona.
MATRIMONIOS.—Manuel Gase, de Pamplona, y Basilia Sorbet, de id.

MERCADO DE CEREALES
Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes:
Trigo a 23'50 a 24 reales; cebada de 11'50 a 12; avena a 10'50; habas a 17'50; maíz a 17; alholva a 17; aiscoal a 17'50; girón a 15; beza a 15.

EN EL MATADERO
Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 7; terneras, 4; carneros 15; ovejas 0.

VIAJEROS
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Miguel Puig; don Francisco Gambau; don Juan Guimera; don Tiburcio Ber; don Alejandro Iribas; don José M.ª Deulopio; don Francisco Izcue; don Ezequi 1 Seminario; M. Codorniz; don Tomás Gortari; don Juan Erviti; don Francisco Lopez; don Antonio Goñi, y don José Errea.

ESPECTACULOS
Funciones para hoy domingo en el Teatro principal:
A las tres y media de la tarde: «Las doce y media y serenos», «La Viejecita» y «Campanero y Sacristán».

A las ocho y media de la noche: «El santo de la Isidra», «La Revoltosa» y «La Viejecita».

MÚSICA EN EL PASEO
Programa de las piezas que ejecutará la banda de América hoy en el paseo de las doce:
«Freu sur Faim» pase doble.—Blon.
«El Churrito» polka.—Valverde.
«Sansón A. Dailia» fantasía.—S. Saens.
«Hasta otra vista» Waltes.—Waldteuffel.
«Oberot Missoags» pasadoble.—Kohont.

MERCADO PÚBLICO
Precios de diferentes artículos que rigieron ayer:
PESCADO DE MAR.—Merluza de 2'25 a 2'50 pesetas
kilogramo; sardinas a 1; besugos de 1'10 a 1'25 id.; berdeles a 0'75; chipirones de 2 a 2'50 id.; angulas a 2'50 y 3'50 id. congrio de 2'50 a 3 id.; chipirones a 2 id.; ostras de Areachor, 1'75 id.

Boletín religioso

SANTORAL
Día 22. DOMINGO.—San Vicente, mártir. Nació San Vicente en Huesca, y habiendo pasado, siendo niño, a Zaragoza, estudió las letras humanas y divinas. El Obispo San Valero le ordenó de diácono y le encomendó la predicación de la divina palabra, por cuya causa fué preso

por Paciano y conducido con su Obispo á Valencia, cargados de cadenas. Pretendió el tirano ganar á Vicente con promesas; mas como no lo pudiera conseguir, mandó atormentarle con azote, pasgar sus carnes con garfios, descoyuntar sus huesos, y por último, abrarle en unas parrillas. Nada de esto fué capaz de vencer su constancia en la fe. Después de haber cesado los inútiles tormentos del tirano, entregó su espíritu al Señor en el año 503.

También se com-moran hoy Santos Anastasio, Oroclio, Víctor, mártires. An Gaudncio obispo y Santo Domingo abad.

Armas en todas vuestras acciones con la señal de la cruz, como con un escudo

DIA 23. LUSAS.—San Ildefonso, arzobispo de Toledo. Fué natural este Santo de la ciudad de Toledo, é hijo de pad es ilustres, quenes le educaron en el santo temor de Dios y le enseñaron desde muy niño la devoción á la Santísima Virgen María. Conforme crecía en edad, crecía también en el deseo de la perfección cristiana, y para asegurarla tomó el hábito religioso de san Benito en el monasterio Agallense, del qual fué Abad, y después, por su gran prudencia, acrisolada virtud y mucha sabiduría mereció ser colocado en la Silla arzobispal de Toledo. Llenó cumplidamente los deberes de verdadero pastor del rebaño de Jesucristo, animando á su clero y diócesanos á la práctica de la virtud con el ejemplo y las sanas doctrinas, recibiendo muchos favores del cielo, y particularmente de la Santísima Virgen, la que se le apareció y le entregó una culla para que ceñiese. Misa los días de sus festividades. Comañébrase su memoria en el Señor el año 669.

También se conmemoran en este día Santos Severiano, Aquila, Emerenciana y Clemente mártires y Juan obispo. Santos Remundo y Martirio confesores.

Si los jóvenes quieren salvar su pureza, eviten la gula y los manjares delicados.

CULTOS

Oficio de San Vicente con rito doble de segunda clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.

A las tres de la tarde visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En Recoletas.—Cuarenta Horas.—A las siete, comunión. A las diez se expondrá S. D. M. Misa solemne; quedando manifiesto hasta las tres y media que celebrará la V. O. Tercera de San Francisco el ejercicio mensual acostumbrado.

En San Lorenzo.—La Corte de San Fermín celebra la invención y traslación de las reliquias de su santo Patrono.

A las siete, comunión. A las diez y media se expondrá el Santísimo, misa solemne cantada por la capilla de música de la Catedral, con sermón que predicará el ilustre señor don Tomás Fornesa, Canónigo Magistral.

En las Salesas.—Novenario á San Francisco de Sales. A las nueve, misa y novena rezadas. A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. Estación, novena en la que predicará el Dr. D. José Climent, gozos y Reserva.

En San Saturnino.—A las seis de la tarde se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre, con pláticas.

En Santo Domingo.—A las cuatro de la tarde se hará el ejercicio de los Siete Domingos á San José, en unión con el de las Hijas de María.

En Capuchinos.—A las tres y media de la tarde celebrará la V. O. Tercera de San Francisco el ejercicio mensual acostumbrado.

En San Agustín.—A las seis de la tarde serán los ejercicios de la Asociación de San Luis Gonzaga.

PARA MAÑANA.—Oficio de San Ildefonso con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.

A la tarde como ayer.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las tres y media de la tarde se expondrá S. D. M.; á las seis se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.

En las Salesas.—Como ayer.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 21 (6 tarde).

Erre que erre

Segun telegramas de Washington, se va á constituir allí una junta presidida por el cabecilla tagalo Agoncillo con objeto de practicar cuantas gestiones le sea posible, para ver de recabar del Gobierno yankee que reconozca la independencia de la república filipina y dé orden para que se retiren de aquel archipiélago las tropas y buques de los Estados Unidos.

Esa junta se propone realizar enérgica campaña en dicho sentido, aprovechándose de la oposición de los antianexionistas á la anexión de las citadas islas.

Inglaterra y Francia

La prensa francesa dice que ha mejorado el estado de las relaciones entre Francia é Inglaterra.

En esta nación se han celebrado "meetings", en los cuales se ha abogado por el mantenimiento de la paz con Francia.

En esas reuniones se ha aplaudido la iniciativa del czar para el desarme de las potencias.

En Palacio

Tampoco hoy ha estado en Palacio el señor Sagasta, porque, aunque su nieto ha experimentado mejoría, él ha considerado prudente retardar algun día más su visita á la Reina.

Por esto ha ido á Palacio, en representación del presidente del Consejo, el ministro de Estado, llevando á la firma el decreto en que se conceden los indultos acordados con motivo de la fiesta onomástica del Rey.

tele sobre una carta que se asegura dirigió el general Weyler al señor Silvela, diciéndole que estaba á su disposición en todo y para todo.

El Banco

En el balance semanal del Banco de España publicado hoy aparece el oro con igual cantidad que en el anterior, la plata con aumento de 7 millones 101.638 pesetas. Los billetes tambien han aumentado en 1.860.925.

El discurso de Silvela

Los periódicos de esta noche no afectan á la unión conservadora dicen, comentándolo, que en el discurso-resumen que el señor Sagasta pronunció en el Consejo de ministros presidido por la Reina el jueves último, calificó de importantes y graves las frases del ya famoso discurso del señor Silvela relativas á los asuntos religiosos y á la autonomía de las regiones.

Repatriación

A Valencia han llegado hoy 93 repatriados procedentes de Matanzas, de los cuales 20 son mallorquines y en breve marcharán á Palma,

Por los anarquistas

Una comisión compuesta de republicanos distinguidos, y presidida por Salmerón, ha visitado hoy al presidente del Consejo de ministros, solicitando su influencia para que sean indultados los individuos que se hallan presos en el castillo de Montjuich por el crimen anarquista de la calle de los Cambios de Barcelona.

El señor Sagasta ha contestado á esta pretensión con buenas palabras, pero sin comprometerse a nada.

Las impresiones que he podido recoger sobre este asunto, son que la pretensión susodicha no prosperará, porque se oponen á ella la enormidad del citado crimen; el estar celebrándose ahora en Roma una conferencia internacional contra el anarquismo, y los preceptos de la ley de represión que señalan taxativamente las penas que han de imponerse á los autores de tan atroces crímenes.

Los solicitantes, sin embargo, muestran esperanza de que se otorgará á dichos presos alguna rebaja en sus condenas.

El «Carlos V.»

De Cádiz comunican que el acorazado «Carlos V.», ha realizado pruebas de su artillería, presenciándolas el almirante Cámara, el gobernador militar de aquella plaza, marqués de Nájera, y otras autoridades.

Los yankees

Telegrafían de Washington que en el ministerio de la Guerra se trata de constituir un consejo que será presidido por el ministro Alger, para entender en todo lo relativo á los asuntos militares de las colonias, y que estudiará ante todo lo referente á la ocupación de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.

Congreso de empleados

Se ha celebrado en París la inauguración del Congreso de empleados de ferrocarriles, celebrando ayer en París dos sesiones. En la primera se acordó la revisión de los poderes de los representantes y la prohibición de asistir la prensa á las deliberaciones.

En la segunda, que tuvo lugar por la tarde se trató de la huelga frustrada del personal de caminos de hierro de Francia, que se proyectó en el mes de Noviembre presentándose una moción del Consejo de Asociación de empleados, en el que se dice que estudiadas las causas que influyeron en aquel fracaso, se han adoptado medidas para el mejor éxito de otra huelga, cuando llegue el caso.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 20	Día 21
Deuda perpétua 4 por 100 int.	56.40	57.00
idem id. 4 por 100 ext.	62.70	65.10
idem amortizable al 4 por 100.	67.60	68.00
Obligaciones de Aduanas.	90.70	90.75
Billetes de Cuba (1886).	55.20	55.90
Cubas nuevas.	43.85	43.85
Obligaciones de Filipinas.	68.80	68.80
Acciones del Banco de España.	395.00	395.00
Id. de la Tabacalera.	228.00	228.00
Cambios con París.	30.75	31.40
Id. Id. Londres.	52.89	0.00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 49.26.

En el Correo se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 57.00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 21 (11 noche).

Lo que se dice

En los círculos políticos han versado las conversaciones principalmente

capital el arquitecto señor Mérida con objeto de examinar el sitio, dentro de la capilla de Nuestra Señora de la Antigua, donde ha de erigirse el monumento á Cristóbal Colón. El local, á juicio del señor Mérida no es á propósito para el objeto á que ha de destinarse, por lo que mañana se celebrará una junta de las personas que interviene en la erección del monumento, para resolver aquel punto.

La salud del Papa

Telegrafían de Roma que á consecuencia de un ligero enfriamiento se ha visto obligado á guardar cama Su Santidad León XIII. Sin embargo, la indisposición es tan pasajera que se espera que el Papa podrá levantarse mañana.

Perfidia y yankée

El gobierno yankee ha contestado á las notas que el español le dirigió, recordándole sus compromisos respecto á la libertad de los españoles cautivos en Filipinas, que ya "ha comenzado," á gestionar la libertad de aquellos prisioneros.

Extraña sobremanera esta respuesta, pues se suponía que los americanos, en cumplimiento de sus promesas, habían comenzado sus gestiones á raíz de la firma del protocolo para la paz.

Dos noticias

Han llegado á Sevilla el príncipe de Orleans de Braganza y el conde de Eu.

Mañana se verificará en Tomarés, su pueblo natal, el anunciado matrimonio del conocido diestro "Bombita."

Huelga terminada

Telegrafían de Argel que ha terminado en la capital de aquella colonia la huelga de panaderos, mediante mútuas concesiones convenidas entre patronos y obreros.

Madagascar

La situación de Madagascar tiende á mejorar. En el noroeste de la isla y en las provincias de Diego Suarez y de Wohemar se ha restablecido la tranquilidad turbada en el mes anterior.

Rusos y franceses

Los periódicos rusos abogan por una inteligencia completa entre Rusia y Francia con objeto de evitar que las intrusiones de Inglaterra perturben la paz entre las potencias continentales y como medio de arreglar la cuestión de Egipto.

También atacan violentamente á Inglaterra por su conducta para con Francia

Telegramas y Telefonemas

Para la repatriación

Madrid 21 (11:50 noche)

El ministro de la Guerra de Washington Mr. Alger, ha ordenado se abra una subasta para la contrata de la repatriación de los prisioneros españoles en Filipinas. A la subasta podrán concurrir las empresas navieras de todas las naciones. Los prisioneros serán trasladados por cuenta de los Estados Unidos desde Filipinas á los puertos de la península.

ÚLTIMA HORA

Contra Zola

Madrid 22 (1 madrugada).

Para hoy está señalada en París la segunda subasta de los muebles del novelista francés Mr. Zola, embargados para el pago de las costas del proceso que se le formó, hace unos meses, con motivo del asunto Dreyfus.

Varios admiradores de Zola han cubierto la cantidad á que ascendían los gastos de dicho proceso.

Ricos chorizos

DE LA RIOJA

El que desee comer los verdaderos y legítimos chorizos de la Rioja, se venden en el despacho de don Servio Ruete á una peseta 62 céntimos libra.

Calle Chapitelera número 14. 5-2

Lotería

La Administración de loterías de primera clase, que estaba situada en la Plaza de la Constitución, junto á La Perla, se ha trasladado á la plaza baja de la casa número 15 de la misma plaza, cubiertos llamados de Zozaya. 10-2 (a)

Monumento á Colón

Dicen de Sevilla que llegó á aquella

sentación del presidente del Consejo, el ministro de Estado, llevando á la firma el decreto en que se conceden los indultos acordados con motivo de la fiesta onomástica del Rey.

Cuestión internacional

Telegramas de Londres dicen que la escuadra inglesa del mar de la China irá en breve á Manila, excepto un crucero que marchará á Samoa, para las contingencias que pueda ocasionar la cuestión de China.

Añaden que esta cuestión interesa por igual á los Estados Unidos, Alemania é Inglaterra, y que es probable se verifique en Berlin una conferencia de representantes de esas tres naciones, para ver de llegar á un acuerdo.

Parece que el Gobierno alemán ha manifestado que está resuelto á mantener el "statu quo", pero tambien á arrostrar en todo caso las consecuencias de sus propósitos.

Repatriación

A Valencia han llegado hoy 93 repatriados procedentes de Matanzas, de los cuales 20 son mallorquines y en breve marcharán á Palma,

Por los anarquistas

Una comisión compuesta de republicanos distinguidos, y presidida por Salmerón, ha visitado hoy al presidente del Consejo de ministros, solicitando su influencia para que sean indultados los individuos que se hallan presos en el castillo de Montjuich por el crimen anarquista de la calle de los Cambios de Barcelona.

El señor Sagasta ha contestado á esta pretensión con buenas palabras, pero sin comprometerse a nada.

Las impresiones que he podido recoger sobre este asunto, son que la pretensión susodicha no prosperará, porque se oponen á ella la enormidad del citado crimen; el estar celebrándose ahora en Roma una conferencia internacional contra el anarquismo, y los preceptos de la ley de represión que señalan taxativamente las penas que han de imponerse á los autores de tan atroces crímenes.

Los solicitantes, sin embargo, muestran esperanza de que se otorgará á dichos presos alguna rebaja en sus condenas.

El «Carlos V.»

De Cádiz comunican que el acorazado «Carlos V.», ha realizado pruebas de su artillería, presenciándolas el almirante Cámara, el gobernador militar de aquella plaza, marqués de Nájera, y otras autoridades.

Los yankees

Telegrafían de Washington que en el ministerio de la Guerra se trata de constituir un consejo que será presidido por el ministro Alger, para entender en todo lo relativo á los asuntos militares de las colonias, y que estudiará ante todo lo referente á la ocupación de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.

Congreso de empleados

Se ha celebrado en París la inauguración del Congreso de empleados de ferrocarriles, celebrando ayer en París dos sesiones. En la primera se acordó la revisión de los poderes de los representantes y la prohibición de asistir la prensa á las deliberaciones.

En la segunda, que tuvo lugar por la tarde se trató de la huelga frustrada del personal de caminos de hierro de Francia, que se proyectó en el mes de Noviembre presentándose una moción del Consejo de Asociación de empleados, en el que se dice que estudiadas las causas que influyeron en aquel fracaso, se han adoptado medidas para el mejor éxito de otra huelga, cuando llegue el caso.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 20	Día 21
Deuda perpétua 4 por 100 int.	56.40	57.00
idem id. 4 por 100 ext.	62.70	65.10
idem amortizable al 4 por 100.	67.60	68.00
Obligaciones de Aduanas.	90.70	90.75
Billetes de Cuba (1886).	55.20	55.90
Cubas nuevas.	43.85	43.85
Obligaciones de Filipinas.	68.80	68.80
Acciones del Banco de España.	395.00	395.00
Id. de la Tabacalera.	228.00	228.00
Cambios con París.	30.75	31.40
Id. Id. Londres.	52.89	0.00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 49.26.

En el Correo se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 57.00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 21 (11 noche).

Lo que se dice

En los círculos políticos han versado las conversaciones principalmente

Banco de España

PAMPLONA

El domingo 5 del próximo Febrero á las doce de la mañana, se celebrará en esta Sucursal Junta general de accionistas.

Los señores accionistas que con tres meses de anticipación á la fecha en que debe celebrarse la Junta, sean poseedores de diez acciones cuando menos cada uno, y deseen concurrir, se personarán en esta Secretaría desde el día 1.º de Febrero á recibir la papeleta de asistencia.

La representación en la Junta es personal y no puede delegarse.

Las mujeres casadas, los menores, las corporaciones, establecimientos públicos y testamentarios, podrán concurrir por medio de sus representantes legítimos. Las viudas y solteras pueden nombrar al efecto apoderados especiales.

Pamplona 21 de Enero de 1899.—El secretario, Juan M.ª de Vidal.

La Navarra

SOCIEDAD ANONIMA

FABRICA DE PAPEL CONTINUO

Con arreglo á lo que previenen los artículos 12 al 19 del Reglamento de esta Sociedad, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas para el sábado 4 de Febrero á las tres y media de la tarde en el edificio social de Villava.

El derecho de asistencia á la junta se acreditará depositando con cuatro días de anticipación por lo menos diez acciones de la Sociedad en la administración de la misma ó presentando resguardos de haber hecho el expresado depósito en alguno de los establecimientos de crédito de Pamplona.

Villava 22 de Enero de 1899.—El administrador gerente, Luis Urdapilleta.

Nota. Los carrujes que conducirán á los señores accionistas que deseen asistir á la Junta saldrán de la administración de don Ramón Frauca, San Ignacio número 8, á las tres en punto de la tarde. 22 y 5 2-1

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del magisterio bajo la dirección de don Pedro Yábar y dona Julia González, auxiliados por los hijos de aquél, uno de ellos maestro superior.

Esta Academia, cuyo director lleva 6 años dedicándose á la preparación de maestras, presentó en los últimos exámenes 15 alumnas de ingreso y cinco de curso, habiendo sido todas aprobadas y llené ya varias preparando para examinarse en junio y septiembre.

Las señoritas que deseen ingresar en la carrera y cumpn al 15 años antes del 15 de Septiembre, deben empezar ya los estudios, preparándose de ingreso y curso para dicho día, porque pasado éste, no podrán ingresar si no han cumplido 16 años, y tendrán que sujetarse á un examen más difícil y al nuevo plan de estudios.

En la misma academia hay una clase de adultos de ambos sexos á quienes se les dá lección de lectura, escritura y cuentas, á la hora que más conviene al alumno.

Precios reducidísimos.

Para más detalles dirigirse al director de la Academia, Estafeta 17, 4.º 8-1

Nodrizza

Se desea con leche fresca para criar en su casa. Informarán, Caldereria 13 2.º 5-1 p.

Para comer bien

servanse ustedes del almacén de comestibles de Francisco Ripalda (La isla de Cuba). Ultramarinos finos, conservas, bujías, almidón, jabón, etc. etc.

CALLE MAYOR, 17 10-2

Nodrizza

Hay una casada de 25 años de edad y 8 dias de leche que desea criar en su casa.

Para informes dirigirse á la villa de Mendigorria á don Milán Arrarás 5-2

Pérdida

Desde la calle de Estafeta á la Mayor, pasando por el paseo de Valencia, se perdió ayer un alfiler de oro, para señora.

Se ruega á la persona lo hubiere hallado lo entregue Estafeta 43, 1.º, y se gratificará. 5-2

Glicerofosfato Palacios

GRANULADO

Recomendado por las eminencias médicas como el mejor reconstituyente, combate la anemia, neurastenia, linfatismo, escrofismo, raquitismo, evita los tumores y fortifica las piernas, muy útil á las embarazadas y nodrizas, facilita la dentición.

De venta en Pamplona en las farmacias de Aguinaga, Marquina y Negrillos, y en la del autor en Fitero. d 15-6

«La Agrícola»

Compañía de crédito y de seguros agrícola, domiciliada en Pamplona, calle de San Ignacio número 4.

Esta Sociedad, mediante el pago de una prima fija anual, asegura el riesgo de la completa inutilización y de la muerte del ganado de las especies caballar, mular, asnal y bovina.

Presta dinero á los agricultores al interés corriente con la garantía de fianza personal y de las pólizas de seguros de ganado hechos á todo evento por la misma Compañía.

Presta tambien dinero á igual interés con otras prendas ó garantías y realiza otras operaciones dentro del objeto social.

Se facilitarán datos é informes en el domicilio social.

Pamplona 14 de Diciembre de 1898.—El administrador, Fermín Irujo.

16 18 21 25 29 51 D 5 8 10 15 17 18 20 22

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA
SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrá de Barcelona el día 21 de Enero para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires...

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduro de Hierro in terable
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Oplacion, la Esc...

NO MAS VELLO
POLVOS COSMETICOS de FRANCH
DEPILATORIO
NO IRRITA EL OJOS
QUITTA EL VELLO Y EL PELO...

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario...

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
LÁTOS
ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea...

CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS
GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES DE Vides americanas
RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER
Rupestris Lot ó fenómeno.—Riparia, Rupestris 5306.3309 y 101 14...

No más Canas
AGUA SALLÉS
Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro...

Un triunfo más
Obtenido por la renombradísima casa Pedro Domecq de Jerez de la Frontera.
Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne...

Reumatismo, gota
Enfermos crónicos de reuma y gota que hablan apurado toda medicación, sin exceptuar los específicos extranjeros, han encontrado gran alivio á sus dolores y se han curado con uno ó dos frascos de la Litina Abadía...

Glicerofosfato Palacios
GRANULADO
Es el medicamento, alimento y al mismo tiempo gozosa más agradable que se puede recomendar para la curación del linfatismo, escrofulismo, raquitismo, inapetencia, debilidad general, tumores, piernas torcidas...

Caramelos pectorales
DEL MEDICO SALAS
Curan la bronquitis, tos, catarrros, etc., limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan sólo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada...

TÓNICO-GENITALES
DEL DOCTOR MORALES
Celebros pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatoforia y Esterilidad...

Café nervin medicinal
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente...

ANEMIA y CLOROSIS
Ó PILDORAS
Todos los Medicos PRESCRIBEN las Pildoras del Dr. BLAUD COMO EL MEJOR Y MÁS ECONOMICO FERRUGINOSO
En todas Droguerías y Farmacias. VENTA POR MAYOR. SCIURELLI-2 Place des Vosges Paris

L'UNION
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A LA LEGISLACION
Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Compañia Trasatlántica de Barcelona
LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puerto S. N. y S. del Pacífico
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander...

SE CURAN
los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el
CALICIDA ESCRITA
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona...

Campos Eliseos de Lerio
Gran establecimiento de arboricultura y floricultura
Cultivos en grande escala para la exportación
Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

CHOCOLATES Y CAFES
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 MADRID

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.
JUSTAMENTE RENOMBRADOS.
LAS PILDORAS EL UNGÜENTO
purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino y á los niños.